شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.)
وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣١ مارس ٢٠١٣

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) و شركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
31 مارس 2013

المحتويات

البند أ:

1- تقرير مجلس الإدارة

البند ب:

1- تقرير مدققي الحسابات حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة .

2- المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.)
تقرير مجلس الإدارة
الأداء المالي لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013

12 مايو 2013

السادة مساهمي الشركة الكرام،

يسر مجلس إدارة الشركة أن يعرض تقرير أعمال وأنشطة الشركة للربع الأول من العام 2013 مع المعلومات المالية المرحلية الموحدة كما في 31 مارس 2013.

النتائج:

استمرت الشركة خلال هذه الفترة في تحسين عملياتها متجاوزة جميع نتائج قطاع العام الماضي، أظهر إجمالي الإيرادات تحسنا بمقدار 58.1 مليون درهم من جميع القطاعات – أغلبية المساهمة من منتجات السيراميك بمقدار 22.8 مليون درهم، قطاع الصناعة بمقدار 18.9 مليون درهم، قطاعات أخرى بمقدار 15.9 مليون درهم، وقد نتج عن أعمال المقاولات إيرادات تعادل العام الماضي بمقدار 71.7 مليون درهم، بلغ إجمالي الربح للفترة 223.5 مليون درهم بإرتفاع 11.3% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، زادت صافي الأرباح للفترة إلى 54.3 مليون درهم مقارنة بـ 49.9 مليون درهم خلال الفترة نفسها من العام الماضي، بلغت ربحية السهم 0.068 درهم مقابل 0.061 درهم خلال الفترة نفسها من العام الماضي.

البيان	الوحدة	2013 31 مارس	2012 31 مارس	التغيير
صافي الإيرادات	مليون درهم	805.9	747.8	7.8%
هامش مجمل الربح	%	27.7%	26.9%	80 نقطة أساس
صافي الأرباح	مليون درهم	54.3	49.9	8.8%
ربحية السهم	درهم	0.068	0.061	11.48%

البيان	الوحدة	2013 31 مارس	2012 31 ديسمبر	التغيير
إجمالي الأصول	مليون درهم	5,814.7	5,312.0	(7.2%)
رأس المال	مليون درهم	743.2	743.2	0.0
حقوق المساهمين	مليون درهم	2,307.9	2,110.1	9.4%

سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.)
تقرير مجلس الإدارة
الأداء المالي لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013

12 مايو 2013

المسؤولية الإجتماعية للشركة:

كجزء من مبادرات المسؤولية الإجتماعية لدينا، أجرت شركة سيراميك رأس الخيمة ندوة عن اليوم العالمي للسرطان وذلك بمناسبة اليوم العالمي للسرطان (4 فبراير) بمساعده من البروفيسور أدريان كينيدي- إستشاري متخصص من مستشفى رأس الخيمة والتي تركزت على صحة الموظف والرعاية الإجتماعية، وكذلك شاركت الشركة في سباق تيري فوكس رأس الخيمة في الأول من مارس الماضي.

الإنجازات، المعارض، الشهادات والجوائز:

الإنجازات:

كجزء من إستراتيجية التسويق الرقمي، أطلقت شركة سيراميك رأس الخيمة النسخة المحمولة من موقع سيراميك رأس الخيمة والتي تم تصميمه لتتوافق مع أجهزة الهواتف الذكية، كما نفذت شركة سيراميك رأس الخيمة نظام تخطيط موارد المؤسسات الجديدة، SAP، والذي تم تشغيله في الأول من فبراير الماضي.

حققت شركة سيراميك رأس الخيمة إنجازا رئيسيا آخرا يتمثل ببيع 50 مليون قطعة أطقم صحية حول العالم وذلك منذ بدأ إنتاج الأطقم الصحية في عام 1993 ليكون هذا الإنجاز قد تحقق في 20 عاما.

المشاركة في المعارض:

خلال شهر مارس 2013، شاركت شركة سيراميك رأس الخيمة بنجاح في معرض REVESTIR 2013 من 5 إلى 8 مارس في ساو باولو، البرازيل، فضلا عن معرض ISH في فرانكفورت من 12 إلى 16 مارس.

الشهادات والجوائز:

تم إعتماد بلاط أرضيات سيراميك رأس الخيمة مؤخرا من قبل SCS للخدمات العالمية (الولايات المتحدة الأمريكية) في إطار برنامج شهادة الـ "FloorScore" في الإمتثال الصارم لمتطلبات إنبعاثات جودة الهواء.

تم تكريم الشركة مؤخرا بجائزة التميز من وزارة الداخلية لكونها " الشركة المثالية" في الحفل الذي أقيم في نادي ضباط شرطة دبي في 21 يناير 2013.

نظرة مستقبلية:

نحن مستمرون في مواصلة جهودنا لنظل أكبر شركة مصنعة للسيراميك في العالم ونسعى جاهدين لتعزيز حصتنا السوقية عن طريق الدخول إلى مناطق جغرافية واسعة، وسوف يمهد الإنتعاش في أوروبا الطريق نحو تحقيق إنجازات أفضل.

التقارير المالية:

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة للشركة التي تم إعدادها وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية تظهر بعدالة المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين، وقد تم تطبيق سياسات محاسبية ملائمة في إعداد البيانات المالية وعمل تقديرات محاسبية معقولة، ولا توجد أحداث جوهرية تعكس عدم قدرة الشركة على الإستمرار كمنشأة ناجحة.

كلمة شكر:

يتنهز مجلس الإدارة هذه الفرصة للتعبير عن عميق شكره للجهات الحكومية ومساهمي الشركة والمستثمرين والمصرفيين والموظفيين لتفانيهم والتزامهم الدائم والتعاون والثقة والدعم المتواصل لتحقيق أغراض الشركة.

رئيس مجلس الإدارة

العضو

12 MAY 2013

الرئيس التنفيذي

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.)
وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣١ مارس ٢٠١٣

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣١ مارس ٢٠١٣

المحتويات	***الصفحة***
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١
بيان الدخل الموجز الموحد	٢
بيان الدخل الشامل الموجز الموحد	٣
بيان المركز المالي الموجز الموحد	٤
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد	٥ - ٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد	٧ - ٨
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٩ - ٢١

ص.ب. رقم ٣٤١١٤٥
الطابق ١٢، برج آي.تي.بلازا
واحة دبي للسيليكون
دبي
الإمارات العربية المتحدة

هاتف: ٣٥٦٩٥٠٠ (٤) ٩٧١+
الفاكس الرئيسي: ٣٢٦٣٧٨٨(٤) ٩٧١+
فاكس قسم التدقيق: ٣٢٦٣٧٧٣ (٤) ٩٧١+
الموقع الإلكتروني: www.ae-kpmg.com

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة المساهمين
شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٣: والتي تشتمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٣؛
- بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣؛
- بيان الدخل الشامل الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣؛
- بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ *"التقارير المالية المرحلية"*. تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ *"مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للشركة"*. تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ *"التقارير المالية المرحلية"*.

فيجندراناث مالهوترا
(رقم التسجيل: ٤٨ ب)
دبي، الإمارات العربية المتحدة
التاريخ:

12 MAY 2013

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد ، شركة مسجلة في الإمارات العربية المتحدة وعضوة في شبكة "كي بي إم جي" للشركات الأعضاء المستقلة التابعة لـ "كي بي إم جي إنترناشيونال كوبريتف" ("كي بي إم جي إنترناشيونال")، شركة سويسرية. جميع الحقوق محفوظة.

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

بيان الدخل الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

	إيضاح	**فـــــترة الثلاثــة أشــهر الــمنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مـدقق)**	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم (غير مـدقق)
الإيرادات		٨٠٥,٨٩٤	٧٤٧,٨١٨
تكلفة المبيعات	١١	(٥٨٢,٣٤٩)	(٥٤٧,٠٠٢)
اجمالي الأرباح		٢٢٣,٥٤٥	٢٠٠,٨١٦
المصروفات الإدارية والعمومية	٧	(٦١,٤٢٣)	(٦٥,٢٨٠)
مصروفات البيع والتوزيع	٨	(٧٩,٢٦٥)	(٨٥,١٨٧)
الإيرادات الأخرى		١٦,٤٥٦	١٧,٣٧١
النتائج من الأنشطة التشغيلية		٩٩,٣١٣	٦٧,٧٢٠
تكاليف التمويل		(٥٣,٤٦٥)	(٢٧,٦٣٩)
إيرادات التمويل		٥,١٧٦	١٠,٤٨٢
الحصة في أرباح شركات مُستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية	١٠	٩,٥٩١	٦,٨١١
الأرباح قبل الضريبة		٦٠,٦١٥	٥٧,٣٧٤
مصروفات الضريبة		(٦,٣٣٩)	(٧,٥٠٩)
أرباح الفترة		٥٤,٢٧٦	٤٩,٨٦٥
الأرباح المنسوبة إلى:			
مالكي الشركة		٥٠,٩٠١	٤٥,٦٧٦
الحصص غير المسيطرة		٣,٣٧٥	٤,١٨٩
أرباح الفترة		٥٤,٢٧٦	٤٩,٨٦٥
ربحية السهم الأساسية والمخففة (درهم)	٢٠	٠,٠٦٨	٠,٠٦١

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

	فـــــتـــــرة الثلاثـــة أشـــهر الـــمنتهية في	
	٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٢
	ألف درهم	ألف درهم
	(غير مـدقق)	(غير مـدقق)
أرباح الفترة	**٥٤,٢٧٦**	٤٩,٨٦٥
الإيرادات الشاملة الأخرى:		
البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:		
فروق تحويل العملات الأجنبية	**٦,٣٠٤**	(٢٢,٠٨٣)
	---	---
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**٦٠,٥٨٠**	٢٧,٧٨٢
	=====	=====
إجمالي الإيرادات الشاملة المنسوبة لـ:		
مالكي الشركة	**٥٥,٩٠٥**	٢٧,٧١٧
الحصص غير المسيطرة	**٤,٦٧٥**	٦٥
	---	---
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**٦٠,٥٨٠**	٢٧,٧٨٢
	=====	=====

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

	ايضاح	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مـدقـق)
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
الممتلكات والآلات والمعدات	٩	١,٠٤٤,٣٥٦	٩٩٦,٩٩٨
أعمال رأسمالية قيد الإنجاز		٣٤,٩٦١	٤٢,٢٦٩
الشهرة التجارية		٥٠,٣٥٦	٥٠,٣٥٦
الموجودات غير الملموسة		١٧,٦٠٦	٧,٠٧٧
العقارات الاستثمارية	٩	٢٢٨,٨٤٦	٢٣٠,٦٢٩
الاستثمارات في شركات مُستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية	١٠	٢٠٠,٠٥٩	٣٤٥,٥٠٠
الاستحقاق طويل الأجل من ذمم أطراف ذات علاقة مدينة	١٦	٢٢٩,٠٤٧	٢٢٦,٧٤٩
موجودات الضريبة المؤجلة		٣,٤٧٧	٢,٦٠٩
		١,٨٠٨,٧٠٨	١,٩٠٢,١٨٧
الموجودات المتداولة			
المخزون	١١	١,٠٧٤,٩٧٩	١,٠٣٤,٨١٤
الذمم المدينة التجارية والأخرى	١٢	١,٢٣٤,٣٩١	١,٠٩٨,٥٩٩
أعمال العقود قيد الإنجاز		٨٣,١٥٥	٤٨,١٧٥
المستحق من أطراف ذات علاقة	١٦	١,٠٥٦,٢٠٨	٦٩١,٥٧٦
الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		٨٤	١٠١
النقد في الصندوق ولدى البنك	١٣	٥١٦,٢٧٣	٤٩٤,٦٥٦
الموجودات المُصنفة على أنها متاحة للبيع		٤٠,٨٩٨	٤١,٨٨٩
		٤,٠٠٥,٩٨٨	٣,٤٠٩,٨١٠
إجمالي الموجودات		٥,٨١٤,٦٩٦	٥,٣١١,٩٩٧
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية			
رأس المال	١٤	٧٤٣,٢٠٢	٧٤٣,٢٠٢
الاحتياطيات		١,٥٦٤,٧٢٦	١,٣٦٦,٩٤٥
حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي الشركة		٢,٣٠٧,٩٢٨	٢,١١٠,١٤٧
الحصص غير المسيطرة		١٥٢,٤٩٣	١٤٧,٨١٨
إجمالي حقوق الملكية		٢,٤٦٠,٤٢١	٢,٢٥٧,٩٦٥
المطلوبات غير المتداولة			
القروض المصرفية طويلة الأجل	١٧	٦٩٤,٦١٣	٤٣٧,٠٢٦
المخصص لتعويضات نهاية الخدمة للموظفين		٧٩,٥٩٠	٦٦,٠٩٣
مطلوبات الضريبة المؤجلة		٩,٥٦١	٨,٨١٩
		٧٨٣,٧٦٤	٥١١,٩٣٨
المطلوبات المتداولة			
القروض المصرفية قصيرة الأجل	١٧	١,٤٢٧,١١٩	١,٥٣١,٣٦٤
الذمم الدائنة التجارية والأخرى	١٥	٩٦٣,٠٤٣	٨١٦,٦١١
المخصص للضريبة		٧٣,١٩٩	٦٨,١٦٩
المستحق إلى أطراف ذات علاقة	١٦	١٠٠,٩٣٨	١٢٠,٥٣١
المطلوبات المالية المشتقة	١٨	٤,٨٠٣	٣,٩٦٢
المطلوبات المُصنفة على أنها محتفظ بها للبيع		١,٤٠٩	١,٤٥٧
		٢,٥٧٠,٥١١	٢,٥٤٢,٠٩٤
إجمالي المطلوبات		٣,٣٥٤,٢٧٥	٣,٠٥٤,٠٣٢
إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات		٥,٨١٤,٦٩٦	٥,٣١١,٩٩٧

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تم التصريح بإصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالإنابة عن مجلس الإدارة بتاريخ 12 MAY 2013

رئيس مجلس الإدارة | عضو مجلس الإدارة | الرئيس التنفيذي

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

	فـــــترة الثلاثـة أشـهر الـمنتهية في	
	٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٢
	ألف درهم	ألف درهم
	(غير مدقق)	(غير مدقق)
الأنشطة التشغيلية		
أرباح الفترة قبل ضريبة الدخل	**٦٠,٦١٥**	٥٧,٣٧٤
تسويات لـ:		
الحصة من أرباح شركات مُستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية	**(٩,٥٩١)**	(٦,٨١١)
مصروفات الفائدة	**٢٠,٣١٧**	٢٧,٦٣٩
إيرادات الفائدة	**(٥,١٧٦)**	(١,١٨٣)
الأرباح من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات	**(١,١٨٧)**	(٣٣٧)
استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات	**٢٩,٩٩٣**	٣٧,٩٠٢
إطفاء موجودات غير ملموسة	**١,٠٤٨**	٥٦٨
الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز التي تم شطبها	**-**	(٤,٦٣٦)
استهلاك العقار الاستثماري	**١,٧٨٣**	١,٠٧٧
المخصص لتعويضات نهاية الخدمة للموظفين	**٨,٩٥٣**	٣,٢٢٤
	----------	----------
	١٠٦,٧٥٥	١١٤,٨١٧
التغير في:		
- المخزون (بما في ذلك أعمال العقود قيد الإنجاز)	**(٤٤,٩٧١)**	٦٨,٨٧٧
- الذمم المدينة التجارية والأخرى	**(٦٦,٥٩٤)**	(٢٢,٩١٢)
- المستحق من أطراف ذات علاقة (بما في ذلك المستحق طويل الأجل)	**-**	(٩,٦٥٠)
- الموجودات المُصنفة على أنها محتفظ بها للبيع	**٩٩١**	-
- الذمم الدائنة التجارية والأخرى (بما في ذلك الفواتير الزائدة عن التقييم)	**(٦٩٩)**	(١٧٧,٤٤١)
- المستحق إلى أطراف ذات علاقة	**(٦٠,٠٨٦)**	(٤,٥٧٩)
- المطلوبات المُصنفة على أنها محتفظ بها للبيع	**(٤٨)**	-
- المطلوبات المالية المشتقة	**٨٤١**	١,٢٧٥
- موجودات الضريبة المؤجلة	**(٨٦٨)**	(٣١)
- مطلوبات الضريبة المؤجلة	**٧٤٢**	١,٦٥٠
ضريبة الدخل المدفوعة	**(١,٢٨٠)**	(٤,٥٥٩)
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين	**(٥,١٠٣)**	(٥,٠٤٠)
التعديل على تحويل العملات	**(٥,٤٠٨)**	(٧,٢١٨)
	----------	----------
صافي النقد المُستخدم في الأنشطة التشغيلية	**(٧٥,٧٢٨)**	(٤٤,٨١١)
	----------	----------
الأنشطة الاستثمارية		
حيازة ممتلكات وآلات ومعدات	**(١٩,٩٨٨)**	(٣٦,٧٠٦)
التغير في الودائع المصرفية	**(٨,٣٨٤)**	-
المتحصلات من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات	**١,٤٢٦**	٥٣٤
إضافات إلى عقار استثماري	**-**	(٦٢٧)
النقد المُستحوذ عليه كجزء من حيازة شركة تابعة	**٨,٠٥١**	-
الاستثمار في شركات مُستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية	**-**	(٣,١٠٨)
توزيعات الأرباح المُستلمة من شركات مُستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية	**١٣,٤٤٧**	١١,٤٨١
إيرادات الفائدة المستلمة	**٥,١٧٦**	١,١٨٣
	-------	----------
صافي النقد المُستخدم في الأنشطة الاستثمارية	**(٢٧٢)**	(٢٧,٢٤٣)
	-------	----------

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (تابع)
لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

	فـــــتـــرة الثلاثـة أشـهر الـمنتهية في	
	٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٢
	ألف درهم	ألف درهم
	(غير مدقق)	(غير مدقق)
الأنشطة التمويلية		
قروض مصرفية طويلة الأجل تم الحصول عليها	**٣٦٨,٨٧٩**	٢٩٣,٨٨٠
سداد قروض مصرفية طويلة الأجل	**(١٢٨,٢٤٤)**	(١١٨,٥٩٧)
صافي الحركة في القروض المصرفية قصيرة الأجل (صافي)	**(١٧٦,٩١٥)**	٥٠,١٢٥
مصروفات الفائدة المدفوعة	**(٢٠,٣١٧)**	(٢٣,٤٨٩)
توزيعات الأرباح المدفوعة	**-**	(٨١٨)
الأموال المُستثمرة في شركة تابعة	**-**	٩١٥
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	**٤٣,٤٠٣**	٢٠٢,٠١٦
صافي (النقص)/ الزيادة في النقد وما يعادله	**(٣٢,٥٩٧)**	١٢٩,٩٦٢
النقد وما يعادله في بداية الفترة	**٢٨٩,٠٢٤**	١٨٦,٥٢٠
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	**٢٥٦,٤٢٧**	٣١٦,٤٨٢
يتمثل بـ:		
النقد في الصندوق ولدى البنك (صافي من الودائع المصرفية الخاضعة لرهن)	**٤١٣,٨٢٩**	٥٠٣,٧٠٩
السحوبات المصرفية على المكشوف	**(١٥٧,٤٠٢)**	(١٨٧,٢٢٧)
	٢٥٦,٤٢٧	٣١٦,٤٨٢

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

	المنسوبة إلى مساهمي الشركة									
	رأس المال ألف درهم	علاوة الأسهم ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	احتياطي التحويل ألف درهم	الاحتياطيات العامة ألف درهم	احتياطيات رأس المال ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	إجمالي الاحتياطيات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	إجمالي حقوق الملكية ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢ (مدقق)	٧٤٣,٢٠٢	٢٢١,٨٠٨	٢٥٥,٦٦٥	(٢٢٠,٨٣٥)	٨٢,٨٠٥	٥٥,١٦٥	٩٤٣,٨٥٣	١,٣٣٨,٤٦١	٢,٠٨١,٦٦٣	١٥٥,٦١٢	٢,٢٣٧,٢٧٥
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة (غير مدقق)											
أرباح الفترة	-	-	-	-	-		٤٥,٦٧٦	٤٥,٦٧٦	٤٥,٦٧٦	٤,١٨٩	٤٩,٨٦٥
الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	(١٧,٩٥٩)	-	-	-	(١٧,٩٥٩)	(١٧,٩٥٩)	(٤,١٢٤)	(٢٢,٠٨٣)
إجمالي الإيرادات الشاملة	-	-	-	(١٧,٩٥٩)	-	-	٤٥,٦٧٦	٢٧,٧١٧	٢٧,٧١٧	٦٥	٢٧,٧٨٢
المعاملات مع مالكي الشركة، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية (غير مدقق)											
حركات حقوق الملكية الأخرى											
الحركات الأخرى	-	-	-	-	-	-	٢,٠٩٥	٢,٠٩٥	٢,٠٩٥	١,٥٧٤	٣,٦٦٩
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	-	٧,١٠٨	-	-		(٧,١٠٨)	-	-	-	-
المساهمات من قبل مالكي الشركة والتوزيعات عليهم											
الأموال المُستثمر بها في شركة تابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩١٥	٩١٥
توزيعات الأرباح المُعلنة من قبل شركة تابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٨١٨)	(٨١٨)
في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدقق)	**٧٤٣,٢٠٢**	**٢٢١,٨٠٨**	**٢٦٢,٧٧٣**	**(٢٣٨,٧٩٤)**	**٨٢,٨٠٥**	**٥٥,١٦٥**	**٩٨٤,٥١٦**	**١,٣٦٨,٢٧٣**	**٢,١١١,٤٧٥**	**١٥٧,٣٤٨**	**٢,٢٦٨,٨٢٣**

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد (تابع)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

	المنسوبة إلى مساهمي الشركة									
	رأس المال ألف درهم	علاوة الأسهم ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	احتياطي التحويل ألف درهم	الاحتياطيات العامة ألف درهم	احتياطيات رأس المال ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	إجمالي الاحتياطيات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	إجمالي حقوق الملكية ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)	٧٤٣,٢٠٢	٢٢١,٦٦٧	٢٨٧,٩٢٢	(٤١٨,٨٩٣)	٨٢,٨٠٥	٥٥,٠٤٤	١,١٣٨,٤٠٠	١,٣٦٦,٩٤٥	٢,١١٠,١٤٧	١٤٧,٨١٨	٢,٢٥٧,٩٦٥
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة (غير مدقق)											
أرباح الفترة	-	-	-	-	-	-	٥٠,٩٠١	٥٠,٩٠١	٥٠,٩٠١	٣,٣٧٥	٥٤,٢٧٦
الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	٥,٠٠٤	-	-	-	٥,٠٠٤	٥,٠٠٤	١,٣٠٠	٦,٣٠٤
إجمالي الإيرادات الشاملة	-	-	-	٥,٠٠٤	-	-	٥٠,٩٠١	٥٥,٩٠٥	٥٥,٩٠٥	٤,٦٧٥	٦٠,٥٨٠
المعاملات مع مالكي الشركة، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية (غير مدقق)											
حركات حقوق الملكية الأخرى											
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	-	٧,٦٨٠	-	-	-	(٧,٦٨٠)	-	-	-	-
الحصة من الاحتياطي القانوني لحيازة شركة تابعة	-	-	٢٧,٦٨٨	-	-	-	(٢٧,٦٧٧)	-	-	-	-
المساهمات من قبل مالكي الشركة والتوزيعات عليهم											
حيازة شركة تابعة خاضعة لسيطرة مشتركة (إيضاح ٦)	-	-	-	-	-	-	١٤١,٨٧٦	١٤١,٨٧٦	١٤١,٨٧٦	-	١٤١,٨٧٦
في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقق)	**٧٤٣,٢٠٢**	**٢٢١,٦٦٧**	**٣٢٣,٢٩٠**	**(٤١٣,٨٨٩)**	**٨٢,٨٠٥**	**٥٥,٠٤٤**	**١,٢٩٥,٨٠٩**	**١,٥٦٤,٧٢٦**	**٢,٣٠٧,٩٢٨**	**١٥٢,٤٩٣**	**٢,٤٦٠,٤٢١**

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع.) وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

تم تأسيس شركة سيراميك رأس الخيمة (ش.م.ع) ("الشركة" أو "الشركة القابضة") بموجب المرسوم الأميري رقم ٦/ ٨٩ الصادر بتاريخ ٢٦ مارس ١٩٨٩ كشركة ذات مسؤولية محدودة في إمارة رأس الخيمة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تم لاحقاً تغيير الوضع القانوني للشركة بموجب المرسوم الأميري رقم ٩١/٩ بتاريخ ٦ يوليو ١٩٩١ لتصبح شركة مساهمة عامة. إن عنوان الشركة المسجل هو ص. ب ٤٧١٤ الجزيرة، مدينة الحمرا، إمارة رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة. إن الشركة مسجلة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ ولفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ ("الفترة الحالية") على الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة")، بالإضافة إلى حصة المجموعة في الشركات الزميلة والشركات التي تخضع لسيطرة مشتركة.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة بصناعة وبيع مختلف منتجات السيراميك بما في ذلك البلاط وأطقم الحمامات والأدوات الصحية. كما تعمل الشركة وبعض شركات المجموعة بالاستثمار في الشركات الأخرى التي تزاول نفس النشاط أو أنشطة تابعة سواء على المستوى المحلي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة أو على المستوى العالمي. وبالتالي، تعمل الشركة بدورها كشركة قابضة لشركات المجموعة. علاوة على ذلك، تزاول المجموعة أيضاً أعمال المقاولات والأنشطة الصناعية الأخرى.

٢ أساس الإعداد

بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ *"التقارير المالية المرحلية"*. لا تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية بشكل كامل، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

التقديرات والأحكام المحاسبية

يتطلب اعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الادارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المُعلنة للموجودات والمطلوبات والايرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة التي تم وضعها من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٣ المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة التي تم تطبيقها في من قبل المجموعة

فيما يلي معايير التقارير المالية الدولية الجديدة/ المُعدلة التي أصبحت سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣، ومن ثم تم تطبيقها عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة:

- التحسينات/ التعديلات على معايير التقارير المالية الدولية:
  - المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ – عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى
  - المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – التقارير المالية المرحلية ومعلومات القطاعات حول إجمالي الموجودات والمطلوبات
- المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية "البيانات المالية الموحدة"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ "البيانات المالية المنفصلة"
- المعيار رقم ١١ من معايير التقارير المالية الدولية "الترتيبات المشتركة"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ "الاستثمار في شركات زميلة وائتلافات مشتركة"
- المعيار رقم ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية: "الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى"
- المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية: "قياس القيمة العادلة"

٣ المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة التي تم تطبيقها في من قبل المجموعة (تابع)

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى – تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١

تُقدم التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ تبويب للبنود المبينة في الإيرادات الشاملة الأخرى. إن البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها (إعادة توظيفها) إلى الأرباح أو الخسائر في وقتٍ ما في المستقبل يجب أن يتم عرضها الآن بصورة منفصلة عن البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها مطلقاً. لقد أثر هذا التعديل على العرض فقط ولم يكن له تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية ومعلومات القطاع حول إجمالي الموجودات والمطلوبات (مُعدل)

يُوضح التعديل متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ فيما يتعلق بمعلومات القطاع حول إجمالي الموجودات والمطلوبات لكل قطاع من القطاعات التي يتم تقديم تقارير بشأنها وذلك بغرض تحقيق التوافق مع متطلبات المعيار رقم ٨ من معايير التقارير المالية الدولية *"القطاعات التشغيلية"*. يتعين الإفصاح عن إجمالي موجودات ومطلوبات القطاعات التي يتم تقديم تقارير بشأنها وذلك فقط عندما يتم تقديم مبالغ بصورة منتظمة للمسؤول الرئيسي عن اتخاذ القرارات التشغيلية ويكون هناك تغير مادي في إجمالي القيمة المُفصح عنها في البيانات المالية الموحدة السنوية السابقة للمجموعة فيما يتعلق بذلك القطاع الذي يتم تقديم تقارير بشأنه.

المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية "البيانات المالية الموحدة"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ "البيانات المالية المنفصلة"

نتيجة تطبيق المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية، قامت المجموعة بتغيير سياستها المحاسبية فيما يتعلق بتحديد ما إذا كانت المجموعة تُسيطر على الشركة المُستثمر بها ومن ثم تحديد مدى ضرورة توحيدها. يُقدم المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية نموذج جديد للسيطرة بحيث يُمكن تطبيقه على كافة الشركات المُستثمر بها. ومن جملة ذلك، يتطلب هذا المعيار توحيد الشركة المُستثمر بها في حال كانت سيطرة المجموعة عليها أمراً واقعاً بصرف النظر عن الشكليات. فيما يلي صيغة السياسة المحاسبية المُعدلة:

إن الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على شركة ما عندما تكون معرضة إلى، أو لديها حقوق في، عائدات متغيرة من ارتباطها مع تلك الشركة وتكون لديها القدرة على التأثير في تلك العائدات من خلال نفوذها على تلك الشركة. ويتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن البيانات المالية الموحدة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة عليها وحتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة.

وفقاً للأحكام الانتقالية من المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية، قامت المجموعة بإعادة تقييم السيطرة على شركتها المُستثمر بها في ١ يناير ٢٠١٣. لم يترتب على إعادة تقييم السيطرة تحديد أي شركة مُستثمر بها أخرى تخضع لسيطرة المجموعة في ظل ظروف السيطرة القائمة وعليه، لم يؤثر التغير في السياسة المحاسبية على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

٣ المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة التي تم تطبيقها في من قبل المجموعة (تابع)

المعيار رقم ١١ من معايير التقارير المالية الدولية "الترتيبات المشتركة"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ "الاستثمار في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة"

الترتيبات المشتركة

نتيجة تطبيق المعيار رقم ١١ من معايير التقارير المالية الدولية، قامت المجموعة بتغيير سياستها المحاسبية فيما يتعلق بالحصص في الترتيبات المشتركة. وفقاً للمعيار رقم ١١ من معايير التقارير المالية الدولية، تقوم المجموعة بتصنيف حصصها في الترتيبات المشتركة إما كائتلافات مشتركة أو عمليات مشتركة بناءً على حقوق المجموعة في الموجودات والالتزامات تجاه المطلوبات الخاصة بتلك الترتيبات. عند إجراء هذا التقييم، تضع المجموعة بالاعتبار هيكل الترتيبات والشكل القانوني والبنود التعاقدية والمعطيات والظروف الأخرى. فيما يلي السياسة المحاسبية المُعدلة:

إن الترتيبات المشتركة هي ترتيبات تُسيطر عليها المجموعة بصورة مشتركة وتتم تلك السيطرة من خلال عقود تتطلب موافقة جماعية على القرارات الخاصة بالأنشطة التي تؤثر بصورة جوهرية على عائدات تلك الترتيبات. ويتم تصنيف واحتساب الترتيبات المشتركة كما يلي:

- **ائتلاف مشترك**: عندما يكون لدى المجموعة حقوق فقط في صافي موجودات الترتيبات، تقوم باحتساب حصصها باستخدام طريقة حقوق الملكية. تشتمل البيانات المالية الموحدة على حصة المجموعة من الأرباح والتغيرات في حقوق الملكية للائتلافات المشتركة المُحتسبة على أساس حقوق الملكية، بعد إجراء بعض التعديلات اللازمة لكي تتوافق السياسات المحاسبية للائتلافات المشتركة مع السياسات المحاسبية المُطبقة من قبل المجموعة. عندما تزيد حصة المجموعة من الخسائر عن القيمة الدفترية للاستثمار في الائتلاف المشترك، يتم تخفيض القيمة الدفترية إلى الصفر ويتم إيقاف الاعتراف بأي خسائر أخرى باستثناء التزامات المجموعة أو المبالغ التي قامت المجموعة بدفعها بالنيابة عن الائتلاف المشترك.

- **عملية مشتركة**: عندما يكون للمجموعة حقوق في الموجودات وعليها التزامات تجاه المطلوبات المتعلقة بالترتيب، تقوم المجموعة باحتساب كل موجوداتها ومطلوباتها ومعاملاتها، بما في ذلك حصتها في الموجودات المُحتفظ بها أو المطلوبات المُتكبدة بصورة مشتركة فيما يتعلق بالعملية المشتركة.

كما في ١ يناير ٢٠١٣، قامت المجموعة بإعادة تقييم حصصها في الترتيبات المشتركة وخلصت إلى أن كافة حصصها في الترتيبات المشتركة تُمثل ائتلافات مشتركة وعليه، يتوجب احتساب تلك الحصص باستخدام طريقة حقوق الملكية.

المعيار رقم ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية "الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى"

يُوضح المعيار رقم ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية متطلبات الإفصاح المتعلقة بحصص المنشأة في الشركات التابعة، والترتيبات المشتركة والشركات الزميلة والشركات المُهيكلة. لا يتم تطبيق أي من متطلبات الإفصاح هذه على البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ما لم تتم أية أحداث أو معاملات هامة خلال الفترة المرحلية تستلزم تقديم هذه الإفصاحات. وبالتالي لم تقم المجموعة بتقديم أية إفصاحات في هذا الشأن.

المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية "قياس القيمة العادلة"

يُقدم المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية مصدراً واحداً للتوجيهات طبقاً لمعايير التقارير المالية الدولية فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة. لا يُغير المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية متى يجب على المنشأة استخدام القيمة العادلة، ولكنه يُقدم توجيهات حول كيفية قياس القيمة العادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية عندما يلزم أو يجوز قياس القيمة العادلة. لم يكن لتطبيق المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية تأثير جوهري على قياسات القيمة العادلة التي قامت المجموعة بإجرائها.

كما يتطلب المعيار ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية أيضاً إفصاحات محددة حول القيم العادلة، التي قامت بتعويض متطلبات الإفصاح الحالية في معايير أخرى، بما في ذلك المعيار رقم ٧ من معايير التقارير المالية الدولية *"الأدوات المالية: الإفصاحات"*. يلزم إجراء بعض تلك الإفصاحات بصورة محددة للأدوات المالية طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي ٣٤، وبذلك فهي تؤثر على فترة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. (راجع الإيضاح ١٨).

٤ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد بياناتها المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، باستثناء ما هو مبين في الإيضاح ٣ والسياسة المحاسبية حول حيازة الشركات الخاضعة للسيطرة المشتركة الموضحه أدناه. تمت إعادة تجميع و/ أو تصنيف بعض أرقام المقارنة لكي تتوافق مع العرض المتبع في الفترة الحالية.

الاستحواذ على منشآت خاضعة لسيطرة مشتركة

يتم احتساب دمج الأعمال الناتج عن الاستحواذ على حصص في منشآت خاضعة لسيطرة مشتركة من قبل المساهمين الذين يسيطرون على المجموعة باستخدام القيم الدفترية للمنشآت التي تم الاستحواذ عليها في تاريخ الاستحواذ على حصص في تلك المنشآت. تتم إضافة مكونات حقوق الملكية للشركة المستحوذ عليها إلى نفس المكونات ضمن حقوق الملكية للمجموعة ويتم الاعتراف مباشرة بأي أرباح/خسائر مترتبة على ذلك ضمن حقوق الملكية. ويتم الإفصاح بصورة منفصلة عن الحصص غير المسيطرة في المنشآت التي تم الاستحواذ عليها، في تاريخ الاستحواذ، في البيانات المالية للمجموعة.

٥ إدارة المخاطر المالية

إن أغراض وسياسات المجموعة لإدارة المخاطر المالية متوافقة مع تلك الأغراض والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٦ الاستحواذ على شركة تابعة خاضعة لسيطرة مشتركة

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣، تمكنت الشركة من السيطرة على شركة الحمرا للإنشاءات ذ.م.م. (شركة خاضعة لسيطرة مشتركة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٢) من خلال تحويل حصة قدرها ٥٠٪ من الأسهم وحقوق التصويت في تلك المنشأة من طرف ذي علاقة بقيمة اسمية تبلغ ١٠٠ درهم (راجع الإيضاح ١٦). تبلغ حصة الشركة الآن في تلك المنشأة ١٠٠٪. نظراً لسيطرة مساهمي الأغلبية في الشركة بصورة مشتركة على تلك الشركة المستثمر بها، فقد تم احتساب هذا الاستحواذ بناءً على القيم الدفترية في تاريخ الاستحواذ. تزاول شركة الحمرا للإنشاءات ذ.م.م. بصورة رئيسية أعمال إنشاء العقارات التجارية والسكنية. راجع أيضاً الإيضاح ١٠.

خلال الفترة الممتدة من تاريخ الاستحواذ على الحصص غير المسيطرة في شركة الحمرا للإنشاءات ذ.م.م. حتى ٣١ مارس ٢٠١٣، ساهمت الشركة المستثمر بها في نتائج المجموعة بإيرادات بلغت ٤٨,٠٨ مليون درهم وخسائر بلغت ٣,٠٤ مليون درهم.

فيما يلي القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد لشركة الحمرا للإنشاءات ذ.م.م. التي تم الاستحواذ عليها من قبل الشركة:

	القيمة الدفترية ألف درهم
الموجودات:	
الممتلكات والآلات والمعدات	٥٦,٢٢٨
الاستثمارات	٣٠
القروض والسلفيات	١٧,٦٦٥
المخزون والأعمال قيد الإنجاز	٣٠,١٧٤
الذمم المدينة التجارية	٥١,٥٣٣
المستحق من أطراف ذات علاقة	٣٦٦,٩٣١
النقد في الصندوق ولدى البنك	٨,٠٥١
إجمالي الموجودات التي تم الاستحواذ عليها	٥٣٠,٦١٢

٦ الاستحواذ على شركة تابعة خاضعة لسيطرة مشتركة (تابع)

	القيمة الدفترية ألف درهم
المطلوبات:	
الذمم الدائنة التجارية والأخرى	**١٥٣,٤٤١**
المستحق إلى أطراف ذات علاقة	**٤٠,٤٩٣**
القروض المصرفية	**٤٣,٧٩٢**
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	**٩,١٣٤**
إجمالي المطلوبات التي تم الاستحواذ عليها	**٢٤٦,٨٦٠**
صافي الموجودات التي تم الاستحواذ عليها	**٢٨٣,٧٥٢**
الثمن المدفوع	**-**
القيمة الدفترية للحصة السابقة في شركة الحمرا للإنشاءات ذ.م.م. (راجع الإيضاح ١٠)	**(١٤١,٨٧٦)**
الأرباح الناتجة عن الاستحواذ المعترف بها ضمن حقوق الملكية	**١٤١,٨٧٦**

٧ المصروفات الإدارية والعمومية

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٣	٢٠١٢
	ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (غير مدقق)
تتضمن ما يلي:		
تكاليف موظفين	**٢٩,٢٢٧**	٢٣,٧١٩
الاستهلاك	**٦,٣٢٢**	٦,٨٤٨
هاتف وبريد ومستلزمات مكتبية	**٢,٤٩٧**	٢,٥٦٥
إصلاحات وصيانة	**٣,٢٩٣**	٢,٢٠٠
رسوم قانونية ومهنية	**١,٤٢٢**	٢,٥٤٤
إطفاء موجودات غير ملموسة	**٩٨٦**	١٥٤
خسائر انخفاض قيمة ذمم مدينة تجارية وأخرى	**٦,٧٠٢**	١٣,٥٠٠

٨ مصروفات البيع والتوزيع

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٣	٢٠١٢
	ألف درهم (غير مدقق)	ألف درهم (غير مدقق)
تتضمن ما يلي:		
تكاليف موظفين	**١٨,٤٦١**	١٦,٣٨٣
الخصومات المتعلقة بالأداء	**١٨,٤٩٥**	٢٠,١١٧
دعاية وترويج	**٩,٣٨٥**	١٢,٠٠٢
سفر وترفيه	**٥٨٦**	١,١٧٦
الاستهلاك	**٦٨٠**	١,٠٤٦

٩ الممتلكات والآلات والمعدات والعقارات الاستثمارية

الإضافات والاستبعادات والاستهلاك (غير مدقق)

استحوذت المجموعة خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ على ممتلكات وآلات ومعدات بمبلغ ١٩,٩٨٨ ألف درهم *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢: ٣٦,٧٠٦ ألف درهم)*.

تم خلال الفترة الحالية استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات بصافي قيمة دفترية تبلغ ٤,١١٣ ألف درهم *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢: ٥٤٧ ألف درهم)*، مما نتج عنه أرباح استبعاد بقيمة ١,١٨٧ ألف درهم *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢: ٣٣٧ ألف درهم)*، والتي تم إدراجها ضمن الإيرادات الأخرى في بيان الدخل الموجز الموحد. علاوة على ذلك، تم خلال الفترة السابقة تحويل مبنى بصافي قيمة دفترية تبلغ ٧٨,٨٦٥ ألف درهم إلى العقار الاستثماري نظراً للتغير في استخدامه. ويتم تأجير المبنى إلى طرف أخر لتحقيق إيرادات إيجارية.

بلغت مصروفات الاستهلاك للممتلكات والآلات والمعدات للفترة الحالية ٢٩,٩٩٣ ألف درهم *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢: ٣١,٩٠٢ ألف درهم)*.

١٠ استثمارات في شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣، لم تقم المجموعة بأية استثمارات أخرى *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢: ٣,١٠٨ ألف درهم)*

بلغت حصة المجموعة من أرباح شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية ٩,٥٩١ ألف درهم لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢: ٦,٨١١ ألف درهم)*.

استلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ ١٣,٤٤٧ ألف درهم خلال الفترة الحالية من شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢: ١١,٤٨١ ألف درهم)*.

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣، قامت المجموعة بإيقاف الاعتراف باستثمارات محتسبة وفقاً لحقوق الملكية بمبلغ ١٤١,٨٧٦ ألف درهم عند الاستحواذ على السيطرة في شركة خاضعة لسيطرة مشتركة (راجع الإيضاح ٦).

١١ المخزون

		٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدقق)
البضائع تامة الصنع (بعد تخفيضه إلى صافي القيمة القابلة للتحقيق)		٥٨٩,٧٠٥	٥٣٣,٧١٩
ناقصاً: المخصص للمخزون بطيء الحركة والمتقادم		(٢٥,٩٤٨)	(٢١,٨٧٥)
	(أ)	٥٦٣,٧٥٧	٥١١,٨٤٤
مواد خام		٢٦٥,٠٩٩	٢٨٠,٠٤٣
بضائع في الطريق		٥٧,٤٥٤	٥١,٧٤٤
أعمال قيد الإنجاز		٦,١٩٧	١٥,٠٢٣
مخزون وقطع الغيار		٢١٤,٧٧٨	٢١٠,٥٣٨
		٥٤٣,٥٢٨	٥٥٧,٣٤٨
ناقصاً: المخصص للمواد الخام وقطع الغيار والمخزون بطيء الحركة		(٣٢,٣٠٦)	(٣٤,٣٧٨)
	(ب)	٥١١,٢٢٢	٥٢٢,٩٧٠
الإجمالي (أ + ب)		١,٠٧٤,٩٧٩	١,٠٣٤,٨١٤

١١ المخزون (تابع)

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣، اعترفت المجموعة بخسائر نظراً لانخفاض قيمة مخزون البضائع تامة الصنع بمبلغ ٣٠,٧٤٧ ألف درهم *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢: ٢٣,٤٣٨ ألف درهم)*، لكي يصل إلى صافي القيمة المحققة حيث أن القيمة كانت أقل من تكلفته. تم إدراج عملية خفض القيمة ضمن تكاليف البيع في بيان الدخل الموجز الموحد.

١٢ الذمم المدينة التجارية والأخرى

	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدقق)
الذمم المدينة التجارية	١,٢٣٢,٢٩٤	١,٠٨٧,١٠٣
ناقصاً: المخصص لخسائر انخفاض القيمة	(١٨٨,٩٩٢)	(١٥٠,٧٢٣)
	١,٠٤٣,٣٠٢	٩٣٦,٣٨٠
السلفيات	٨١,٨٢٦	٨٠,٦٦٢
الودائع	١٣,٨٦٦	١٢,٠٠٣
الذمم المدينة الأخرى	٩٥,٣٩٧	٦٩,٥٥٤
	١,٢٣٤,٣٩١	١,٠٩٨,٥٩٩

١٣ النقد في الصندوق ولدى البنك

	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدقق)
النقد في الصندوق	٥,٤٧٢	١,٥٧٦
النقد لدى البنك		
- ودائع ثابتة	٢٠٣,٣٠١	١٧٩,٣٥٩
- حسابات جارية	٢٩٥,٩٠٥	٢٧٩,٦٤٦
- ودائع هامشية	٦,٩٤١	٣,٢٧١
- حسابات تحت الطلب	٤,٦٥٤	٣٠,٨٠٤
	٥١٦,٢٧٣	٤٩٤,٦٥٦

يشتمل النقد في الصندوق ولدى البنك على مبلغ ٠,٣٤ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٠,٤٦ مليون درهم)* ومبلغ ٩٥,٤٣ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٦٦,١٦ مليون درهم)* على التوالي، محتفظ بها خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الاحتفاظ بالودائع الثابتة لدى بنوك بفترات استحقاق أصلية أقل من ثلاثة أشهر وتخضع لفائدة وفقاً للمعدلات التجارية الاسمية وتتضمن مبلغ ١٠٢,٤٤ مليون ردهم *(٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٩٤,٠٦ مليون درهم)* والذي يتم الاحتفاظ بها لدى البنوك كرهن مقابل تسهيلات مصرفية تم الحصول عليها من قبل المجموعة.

١٤ رأس المال

	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدقق)
المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل		
١٧٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم مدفوع نقداً بقيمة ١ درهم للسهم الواحد	١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠
٥٧٣,٢٠٢,٤٦٠ سهم مصدر كأسهم منحة بقيمة ١ درهم للسهم	٥٧٣,٢٠٢	٥٧٣,٢٠٢
	٧٤٣,٢٠٢	٧٤٣,٢٠٢

١٥ الذمم الدائنة التجارية والأخرى

	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدقق)
الذمم الدائنة التجارية	٥٧٩,٩٣٣	٥٩٥,٦٩٣
الاستحقاقات والمصروفات الأخرى	٢٦٢,٤٤٦	١٥٣,٣٣٣
سلفيات من العملاء	٥٣,٨٩١	٣١,٢٩٤
الأخرى	٦٦,٧٧٣	٣٦,٢٩١
	٩٦٣,٠٤٣	٨١٦,٦١١

١٦ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة، في سياق الأعمال الاعتيادية، بتنفيذ معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف "الأطراف ذات العلاقة" المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤. تتألف الأطراف ذات العلاقة بصورة رئيسية من الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة والمساهمين الرئيسيين وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة. يتم الاتفاق على شروط وسياسات الأسعار الخاصة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بصورة متبادلة.

فيما يلي المعاملات الهامة التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة، خلاف تلك المعاملات المفصح عنها في أماكن أخرى في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (ضمن الإيضاح ٦ على وجه التحديد):

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	 ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدقق)
المبيعات	١٠٦,٤٧٣	١٠٢,١٣٨
المشتريات	١,٤٣٤	٢٨,٣٣١

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

رواتب وامتيازات	١,٨٤٩	٣,٧٩٦
تعويضات نهاية الخدمة	٢٦٧	٣٦
	٢,١١٦	٣,٨٣٢

١٦ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدقق)
المستحق من أطراف ذات علاقة:		
الشركات المستثمر بها المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية	٦٦٨,٣٥٨	٦٥٤,٩١٨
أطراف ذات علاقة أخرى	٤٤٦,٣١٣	٩٦,٧٤٨
ناقصاً: مخصص خسائر انخفاض القيمة	(٥٨,٤٦٣)	(٦٠,٠٩٠)
	١,٠٥٦,٢٠٨	٦٩١,٥٧٦
ذمم مدينة طويلة الأجل مستحقة من أطراف ذات علاقة:		
المبالغ المدينة طويلة الأجل المستحقة من أطراف ذات علاقة	٣٠٣,٤٠٠	٣٠٣,٤٠٠
ناقصاً: خصم ذمم مدينة طويلة الأجل	(٥٣,٥٦٣)	(٥٥,٩٧١)
	٢٤٩,٨٣٧	٢٤٧,٤٢٩
ناقصاً: الاستحقاق قصير الأجل	(٢٠,٧٩٠)	(٢٠,٦٨٠)
الاستحقاق طويل الأجل	٢٢٩,٠٤٧	٢٢٦,٧٤٩

تم بيان تفاصيل الذمم المدينة طويلة الأجل المستحقة من أطراف ذات علاقة بما في ذلك شروط السداد في البيانات المالية الموحدة الخاصة بالمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

المستحق إلى أطراف ذات علاقة:		
الشركات المستثمر بها المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية	٥٩,٨٦٨	١١٥,٢١٩
أطراف ذات علاقة أخرى	٤١,٠٧٠	٥,٣١٢
	١٠٠,٩٣٨	١٢٠,٥٣١

١٧ القروض المصرفية

	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدقق)
(١) قصيرة الأجل		
سحوبات مصرفية على المكشوف	١٥٧,٤٠٢	١١١,٥٧٢
قروض قصيرة الأجل	٣٣٢,٧٩٦	٤٢١,٥٦١
إيصالات أمانة	٢٤٢,٢٥٥	٢٨٦,٦١٣
الاستحقاق قصير الأجل من قروض مصرفية طويلة الأجل (راجع الإيضاح (٢) أدناه)	٦٩٤,٦٦٦	٧١١,٦١٨
	١,٤٢٧,١١٩	١,٥٣١,٣٦٤

١٧ القروض المصرفية (تابع)

	فـترة الثلاثة أشهر الـــــمنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدقق)	الـسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدقق)
(٢) القروض المصرفية طويلة الأجل		
الرصيد الافتتاحي	١,١٤٨,٦٤٤	١,٣٦٢,١٨٧
زائداً: التي تم الحصول عليها خلال الفترة / السنة	٣٦٨,٨٧٩	٢٩٩,٢٦٨
ناقصاً: المبالغ المسددة خلال الفترة / السنة	(١٢٨,٢٤٤)	(٥١٢,٨١١)
الرصيد الختامي	١,٣٨٩,٢٧٩	١,١٤٨,٦٤٤
ناقصاً: الاستحقاق قصير الأجل لقروض لأجل (راجع الإيضاح (١) أعلاه)	(٦٩٤,٦٦٦)	(٧١١,٦١٨)
الاستحقاق طويل الأجل من قروض لأجل	٦٩٤,٦١٣	٤٣٧,٠٢٦

إن التفاصيل المتعلقة بالقروض المصرفية طويلة الأجل، بما في ذلك شروط السداد ومعدلات الفائدة والضمانات المقدمة، تم الإفصاح عنها ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تم الحصول على القروض المصرفية طويلة الأجل الجديدة خلال الفترة الحالية وفقاً لشروط تتوافق مع تلك الشروط التي تم ذكرها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة ٢٠١٢.

١٨ الأدوات المالية المشتقة

يبين الجدول أدناه القيم العادلة الموجبة والسالبة للأدوات المالية المشتقة، التي تساوي القيم السوقية، بالإضافة إلى القيم الاسمية التي تخضع للتحليل وفقاً لفترة الاستحقاق. تتمثل القيمة الاسمية بقيمة الموجودات المشتقة ذات الصلة، والسعر أو المؤشر المرجعي، وتشكل الأساس الذي يتم بناءً عليه قياس التغيرات في قيمة المشتقات. تشير القيم الاسمية إلى حجم المعاملات القائمة في تاريخ التقرير، ولكنها لا تشير إلى مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان.

	القيمة العادلة الـــموجبة ألف درهم	القيمة العادلة الـــسالبة ألف درهم	الـقيمة الاسمية ألف درهم	-------- تاريخ الاستحقاق ------- خـــلال سنة واحدة ألف درهم	بـــين ١- ٥ سنوات ألف درهم
٣١ مارس ٢٠١٣					
عقود مقايضة أسعار الفائدة	-	٣,٨١٢	٧٩٤,٤١٦	٥٨٦,٢٥١	٢٠٨,١٦٥
عقود مقايضة العملات	٧٣٣	٣٤	١٨,٣٧٤	٩,١٨٧	٩,١٨٧
عقود آجلة لصرف عملات أجنبية	-	١,٦٩٠	٢٧,٧٥٨	٢٧,٧٥٨	-
	٧٣٣	٥,٥٣٦	٨٤٠,٥٤٨	٦٢٣,١٩٦	٢١٧,٣٥٢
٣١ ديسمبر ٢٠١٢					
عقود مقايضة أسعار الفائدة	-	٥,٠٨٧	٨٥١,٠٤٧	٥٦٦,٣٥١	٢٨٤,٦٩٦
عقود مقايضة العملات	١,٠٨١	-	١٨,٣٠٦	٩,١٥٣	٩,١٥٣
عقود آجلة لصرف عملات أجنبية	٤٤	-	٢٩,٧٤٥	٢٩,٧٤٥	-
	١,١٢٥	٥,٠٨٧	٨٩٩,٠٩٨	٦٠٥,٢٤٩	٢٩٣,٨٤٩

١٨ الأدوات المالية المشتقة (تابع)

النظام المتدرج للقيمة العادلة

يتم تصنيف كافة الأدوات المالية التي يتم الاعتراف بقيمتها العادلة أو الإفصاح عنها في النظام المتدرج للقيمة العادلة، المبين أدناه، استناداً إلى مدخلات أقل مستوى تكون هامة لقياسات القيمة العادلة بصورة عامة:

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة.
المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة ضمن المستوى الأول وهي عبارة عن معطيات ملحوظة لموجودات أو مطلوبات، سواء بشكل مباشر (كالأسعار) أو بشكل غير مباشر (مشتقة من الأسعار).
المستوى ٣: مدخلات لموجودات أو مطلوبات، غير مرتكزة على معطيات السوق الملحوظة (معطيات غير ملحوظة).

فيما يتعلق بالأدوات المالية التي يتم الاعتراف بها بالقيمة العادلة بصورة متكررة، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان هناك تحويلات بين المستويات في النظام المتدرج من خلال إعادة تقييم التصنيف (استناداً إلى مدخلات أقل مستوى تكون هامة لقياس القيمة العادلة بصورة عامة) في نهاية فترة التقرير.

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، احتفظت المجموعة بالفئات التالية من الأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة:

	المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم
٣١ مارس ٢٠١٣			
الموجودات المالية			
سندات حقوق الملكية	٨٤	-	-
المطلوبات المالية			
المطلوبات المالية المشتقة (صافي)	-	(٤,٨٠٣)	-
	-----	--------	-----
	٨٤	(٤,٨٠٣)	-
	===	=====	===

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيم العادلة ولم تكن هناك تحويلات إلى أو من المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣.

أساليب التقييم

سندات حقوق الملكية

يتم قياس سندات حقوق الملكية وفقاً لسعر السهم في السوق النشط.

المطلوبات المالية المشتقة

يتم قياس عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة وفقاً لأسعار الصرف الفورية الملحوظة، ومنحنيات العائد من العملات المعنية بالإضافة إلى أساس العملة السائد بين العملات المعنية. تخضع كافة العقود لضمان نقدي بالكامل، وبذلك تتلاشى مخاطر الائتمان لدى الطرف المقابل والمجموعة.

١٩ توزيعات الأرباح المقترحة وأتعاب أعضاء مجلس الإدارة

١) قام المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية المُنعقد بتاريخ ٢٣ ابريل ٢٠١٣ باعتماد توزيعات أرباح نقدية بواقع ٢٠٪ (٠,٢ درهم للسهم) وفقاً لما تم اقتراحه من قبل مجلس الإدارة.

٢) قام المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية المُنعقد بتاريخ ٢٣ ابريل ٢٠١٣ باعتماد الأتعاب المقترحة لأعضاء مجلس الإدارة بمبلغ ٢,٤ مليون درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٢٠ ربحية السهم

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في	
	٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٢
	(غير مدقق)	(غير مدقق)
صافي الأرباح المنسوبة إلى مالكي الشركة (ألف درهم)	**٥٠,٩٠١**	٤٥,٦٧٦
	======	======
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (ألف)	**٧٤٣,٢٠٢**	٧٤٣,٢٠٢
	======	======
ربحية السهم (درهم) – الأساسية والمخففة	**٠,٠٦٨**	٠,٠٦١
	=====	=====

لم يكن هناك تأثير للتخفيف على ربحية السهم الأساسية، نظراً لعدم وجود أي التزامات قائمة لدى الشركة كما في تاريخ التقرير.

٢١ الارتباطات والالتزامات الطارئة

أصدرت الشركة ضمانات تجارية مقابل القروض والسلفيات التي حصلت عليها أطراف ذات علاقة وأطراف أخرى بما في ذلك شركات تابعة وائتلافات مشتركة وشركات زميلة من بنوك تجارية.

٢٢ عقود الإيجار التشغيلية

كمؤجر:

تقوم بعض شركات المجموعة بتأجير عقاراتها الاستثمارية بموجب عقود إيجار تشغيلية. تشتمل العقارات المؤجرة بصورة أساسية على عقار مؤجر لطرف آخر لمدة ١٤ سنة. كما يوجد لدى المجموعة أيضاً ترتيب لتأجير عقارات أخرى تمتد من سنة إلى خمس سنوت مع خيار تجديد عقد الإيجار بعد ذلك التاريخ. تخضع عقود الإيجار لمراجعة دورية لتعكس القيمة الإيجارية في السوق.

	٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
	ألف درهم	ألف درهم
	(غير مدقق)	(مدقق)
أقل من سنة	**٢٣,٩٤٨**	١٦,١٤٢
من سنتين إلى خمس سنوات	**٤٥,٠٠٠**	٥٧,٢٦٨
أكثر من خمس سنوات	**١٥٠,٦٥١**	١٧١,٣٩٤
	----------	----------
	٢١٩,٥٩٩	٢٤٤,٨٠٤
	======	======

٢٣ التقارير حول القطاعات

لدى المجموعة ثلاثة قطاعات تُصدر تقارير بشأنها على النحو المبين أدناه، وتمثل تلك القطاعات وحدات الأعمال الاستراتيجية للمجموعة. تعمل وحدات الأعمال الاستراتيجية في قطاعات مختلفة وتتم إدارتها بصورة منفصلة حيث تتطلب تلك الوحدات استراتيجيات مختلفة. يُوضح الملخص التالي عمليات كل قطاع من قطاعات المجموعة التي تُصدر تقارير بشأنها:

منتجات السيراميك: تتضمن صناعة وبيع سيراميك الحائط وسيراميك الأرضيات وجريس البورسيلان ومنتجات أطقم الحمامات.

المقاولات: تتضمن مشروعات الإنشاءات والأعمال المدنية والتعاقد لتوريد وتركيب وتنفيذ وصيانة الأعمال الكهربائية والميكانيكية.

صناعات أخرى: تتضمن صناعة وتوزيع المواد الصيدلانية والطاقة وأدوات المائدة والدهانات والبلاستيك والجبس والديكورات والغراء والمواد الكيميائية ومواد التنقيب والصنابير (الحنفيات).

أخرى:* تشتمل العمليات الأخرى على المواد الغذائية والمشروبات والتجارة والسفر والخدمات اللوجستية والعقارات وأعمال التخزين.

٢٣ التقارير حول القطاع (تابع)

*قامت المجموعة خلال الفترة السابقة بإيقاف أعمالها في عمليات الفندق. تم تأجير مبنى الفندق والموجودات ذات الصلة إلى طرف آخر نظير إيجار شهري ثابت. وبالتالي، تمت إعادة تصنيف القيمة الدفترية الخاصة بالمبنى والتي تندرج تحت بند الممتلكات والآلات والمعدات إلى بند العقار الاستثماري نظراً للتغير الذي طرأ في استخدام هذا المبنى.

يُوضح الجدول أدناه المعلومات المتعلقة بعمليات كل قطاع منفصل على حده. ويتم قياس أداء كل قطاع استناداً إلى أرباح القطاع حيث ترى الإدارة أن الربح هو أهم العوامل التي يمكن من خلالها تقييم نتائج بعض القطاعات مقارنةً بالشركات الأخرى التي تعمل في تلك القطاعات. هناك معاملات منتظمة بين القطاعات ويتم تسعير هذه المعاملات وفقاً لشروط يتم الاتفاق عليها بالإجماع.

	منتجات السيراميك ألف درهم	المقاولات ألف درهم	صناعات أخرى ألف درهم	أخرى ألف درهم	الحذف ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣						
الإيرادات الخارجية	٦٦٧,٧٨١	٧١,٧٠٥	٢٩,٠٠٩	٣٧,٣٩٩	-	٨٠٥,٨٩٤
الإيرادات فيما بين القطاعات	٦٦,٤٠٢	٢١,٢٦٠	٣٥,٧٢٦	٢٤,٨١٢	(١٤٨,٢٠٠)	-
إجمالي الإيرادات	٧٣٤,١٨٣	٩٢,٩٦٥	٦٤,٧٣٥	٦٢,٢١١	(١٤٨,٢٠٠)	٨٠٥,٨٩٤
أرباح/ (خسائر) القطاع للفترة	٥٦,٥٧٦	(٢,٩٠١)	٤,٧٤٤	٩,٤٤٤	(١٣,٥٨٧)	٥٤,٢٧٦
كما في ٣١ مارس ٢٠١٣						
إجمالي الموجودات	٦,٤١٢,٢٣٣	١,٠٠٩,٩٣٤	٣٩٤,٦٨٣	٤١٨,٧٨٢	(٢,٤٢٠,٩٣٦)	٥,٨١٤,٦٩٦
إجمالي المطلوبات	٣,٦٣٦,٩٧٧	٥٨٦,٥٣٨	١٤٦,٠٩٤	٢٢٦,٣٤٨	(١,٢٤١,٦٨٢)	٣,٣٥٤,٢٧٥
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢						
الإيرادات الخارجية	٦٤٥,٠١٥	٧١,٢١١	١٠,٠٦١	٢١,٥٣١	-	٧٤٧,٨١٨
الإيرادات فيما بين القطاعات	١٢٧,٦٣٦	٨,٤٩٤	٤,٠٨٧	٤٧,٧٣٤	(١٨٧,٩٥١)	-
إجمالي الإيرادات	٧٧٢,٦٥١	٧٩,٧٠٥	١٤,١٤٨	٦٩,٢٦٥	(١٨٧,٩٥١)	٧٤٧,٨١٨
أرباح/ (خسائر) القطاع للفترة	٦٣,٠١٣	(٤,١٨٣)	٢,٤٨٩	٣,٩٠٧	(١٥,٣٦١)	٤٩,٨٦٥
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢						
إجمالي الموجودات	٦,٢٣٢,٣٠٢	٥٧٦,٦٦٧	٤٠٤,١٦٢	٤٠١,٥٢٢	(٢,٣٠٢,٦٥٦)	٥,٣١١,٩٩٧
إجمالي المطلوبات	٣,٥٨٩,٠٩٩	٣٣٥,٦٥٠	١٤٦,٥٩٠	٢١٧,٥٩٤	(١,٢٣٤,٩٠١)	٣,٠٥٤,٠٣٢